SGH-X481
Manuale dell'utente

Importanti precauzioni di **sicurezza**

☑ Il loro mancato rispetto può risultare pericoloso o illegale.

Sicurezza stradale

Non usare il telefono durante la guida di veicoli. Parcheggiare il veicolo prima di parlare al telefono.

Spegnere il telefono durante il rifornimento di carburante

Non usare il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

Spegnere il telefono a bordo degli aerei

I telefoni cellulari possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è illegale e pericoloso.

Spegnere il telefono in prossimità di apparecchiature mediche

Gli ospedali o le strutture ambulatoriali possono adoperare apparecchi sensibili alle emissioni RF esterne. Rispettare le norme vigenti.

Interferenze

Tutti i telefoni cellulari possono essere soggetti a interferenze che ne possono influenzare le prestazioni.

Informarsi su regolamentazioni speciali

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Impermeabilità

Il telefono non è impermeabile. Mantenerlo asciutto.

Utilizzo corretto

Usare il telefono solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio). Evitare di entrare a contatto con l'antenna quando il telefono è acceso.

Chiamate d'emergenza

Digitare il numero di emergenza del paese in cui ci si trova, quindi premere .

Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini

Tenere il telefono e tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.

Accessori e batterie

Utilizzare solo batterie e accessori certificati da Samsung, come auricolari e cavi dati per PC. L'impiego di accessori non autorizzati potrebbe provocare danni all'utente o al telefono e risultare pericoloso.

- Rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo non adatto.
- Smaltire le batterie usate in base a quanto specificato sulle istruzioni.

L'ascolto prolungato e ad alto volume tramite auricolare può danneggiare l'udito.

Assistenza qualificata

La riparazione del telefono va effettuata solo da personale qualificato.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, vedere "Informazioni sulla salute e la sicurezza" a pagina 65.

Informazioni sul manuale

Questo manuale dell'utente fornisce informazioni sull'uso del telefono. Per apprendere rapidamente le funzioni principali del telefono, fare riferimento a "Operazioni preliminari" e a "Funzioni speciali".

In questo manuale, vengono utilizzate le seguenti icone:

☑	Indica che occorre prestare una particolare attenzione alle informazioni successive riguardanti la sicurezza o le funzioni del telefono.
▶	Indica che è possibile ottenere maggiori informazioni alla pagina cui si fa riferimento.
→	Indica che occorre premere il tasto di navigazione per scorrere all'opzione specificata e selezionarla.
[ ]	Indica un tasto sul telefono. Ad esempio, [*i*]
< >	Indica un tasto di programmazione, la cui funzione è visualizzata sullo schermo del telefono. Ad esempio, <**Menu**>

- **Design semplice e compatto con Intenna**
  La potente tecnologia Intenna di Samsung consente la migliore qualità delle chiamate senza la fastidiosa antenna esterna.

Funzioni speciali del telefono

- **Browser WAP**
  Accedere al Wireless Web per ricevere informazioni aggiornate e accedere a un'ampia varietà di contenuti multimediali.

- **Java**
  Sfruttare i giochi Java™ integrati e scaricare nuovi giochi.

- **Rubrica**
  Memorizzare i numeri di casa, ufficio e del cellulare come contatti.

- **Short Message Service (SMS)**
  Chattate e condividete interessi con amici, familiari o colleghi con i messaggi SMS.

- **Multimedia Message Service (MMS)**
  Inviare e ricevere messaggi MMS con una combinazione di testi, immagini e suoni.

- **Agenda ed elenco impegni**
  Organizzare la pianificazione delle attività quotidiane e mensili.

- **Sveglia**
  Utilizzare il telefono come sveglia mattutina o per notificare un evento.

- **Calcolatrice**
  Eseguire calcoli di base e conversioni valutarie.

- **Registrazione vocale**
  Registrare memo vocali o suoni.

Sommario

Apertura dell'imballaggio **6**

Accertarsi che siano presenti tutti i componenti

Il telefono **6**

Pulsanti, funzioni e posizioni

Operazioni preliminari **7**

Prime operazioni con il telefono

Installare e caricare la batteria 7
Accensione e spegnimento 8
Tasti e display 9
Accesso alle funzioni di menu 11
Personalizzazione del telefono 12
Esecuzione/ricezione chiamate 14

Funzioni speciali **14**

Operazioni preliminari con giochi, browser WAP e altre funzioni speciali

Utilizzo dei giochi 14
Navigazione sul Wireless Web 15
Utilizzo della rubrica 15
Invio di messaggi 16
Visualizzazione dei messaggi 17

Immissione di testo **18**

Modo ABC, T9, numerico e simbolico

Funzioni di chiamata **21**

Funzioni avanzate di chiamata

Funzioni di menu **26**

Tutte le opzioni di menu elencate

Risoluzione dei problemi **62**

Guida alla risoluzione dei problemi

Informazioni sulla salute e la sicurezza **65**

Indice **73**

Panoramica sulle funzioni dei menu

Per accedere al modo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by.

1 SIM AT ▸ p. 26

2 Registri chiamate ▸ p. 26

1 Chiamate perse ▸ p. 26
2 Chiamate ricevute ▸ p. 27
3 Chiamate effettuate ▸ p. 27
4 Elimina tutto ▸ p. 27
5 Durata chiamate ▸ p. 27
6 Costo chiamate* ▸ p. 27

3 Servizi di rete ▸ p. 28

1 Trasferimento chiamate ▸ p. 28
2 Blocco chiamate ▸ p. 29
3 Avviso di chiamata ▸ p. 30
4 Selezione rete ▸ p. 30
5 ID chiamante ▸ p. 30
6 Gruppo chiuso di utenti ▸ p. 30
7 Selezione banda ▸ p. 31

4 Imposta audio ▸ p. 31

1 Suoneria ▸ p. 31
2 Volume suoneria ▸ p. 31
3 Tipo avviso ▸ p. 32
4 Tono tastiera ▸ p. 32
5 Tono messaggi ▸ p. 32
6 Tono flip ▸ p. 33
7 Avvisi in chiamata ▸ p. 33
8 Power on/off ▸ p. 33
9 Toni extra ▸ p. 33

5 Messaggi ▸ p. 33

1 SMS ▸ p. 33
2 MMS ▸ p. 39
3 Messaggi Push ▸ p. 44

6 Svago ▸ p. 44

1 Browser WAP ▸ p. 44
2 Giochi ▸ p. 47
3 Suoni ▸ p. 48
4 Immagini ▸ p. 48
5 Elimina tutto ▸ p. 48
6 Stato memoria ▸ p. 49

7 Agenda ▸ p. 49

1 Sveglia ▸ p. 49
2 Calendario ▸ p. 50
3 Data e ora ▸ p. 51
4 Calcolatrice ▸ p. 52
5 Elenco impegni ▸ p. 52
6 Memo vocale ▸ p. 53
7 Cambio valuta ▸ p. 54

8 Rubrica ▸ p. 54

1 Cerca ▸ p. 54
2 Nuova voce ▸ p. 55
3 Cerca gruppo ▸ p. 56
4 Modifica gruppo ▸ p. 56
5 Selezione rapida ▸ p. 56
6 Elimina tutto ▸ p. 57
7 Stato memoria ▸ p. 57
8 Numeri di servizio* ▸ p. 57

9 Imposta telefono ▸ p. 58

1 Display ▸ p. 58
2 Messaggio iniziale ▸ p. 59
3 Numeri personali ▸ p. 59
4 Lingua ▸ p. 59
5 Sicurezza ▸ p. 59
6 Impostazioni extra ▸ p. 61
7 Tasto volume ▸ p. 61
8 Menu rapido ▸ p. 61
9 Ripristina impostazioni ▸ p. 62

* Opzione visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM.

Apertura dell'imballaggio

Accertarsi che siano presenti tutti i componenti

Telefono

Caricabatteria da viaggio

Batteria

Manuale dell'utente

È possibile acquistare accessori diversi presso il rivenditore Samsung locale.

Gli elementi forniti con il telefono e gli accessori disponibili presso il rivenditore Samsung locale possono variare a seconda del paese e del gestore telefonico.

Il telefono

Pulsanti, funzioni e posizioni

Operazioni preliminari

Prime operazioni con il telefono

Informazioni sulla scheda SIM

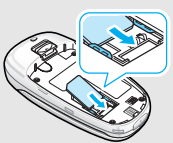
Quando si sottoscrive un abbonamento a un gestore di telefonia cellulare, si riceve una scheda SIM (Subscriber Identity Module) plug-in contenente i dettagli dell'abbonamento, come il PIN e i servizi opzionali disponibili.

Installare e caricare la batteria

1 Rimuovere la batteria.

☑ Se il telefono è già acceso, spegnerlo premendo [ ].

2 Inserire la scheda SIM.



☑ Assicurarsi che i contatti dorati della scheda siano rivolti verso il telefono.

3 Riposizionare la batteria.

4 Collegare il caricabatteria al telefono.

5 Collegare il caricabatteria a una presa di alimentazione standard AC 220V.

6 Quando il telefono è completamente carico (l'icona della batteria smette di lampeggiare), scollegare il caricabatteria dalla presa elettrica.

7 Scollegare il caricabatteria dal telefono.

Indicatore batteria scarica

Quando la batteria è scarica:

- viene emesso un tono di avviso,
- viene visualizzato il messaggio di batteria scarica e
- l'icona di batteria scarica lampeggia.

Se la batteria è troppo scarica per permettere il funzionamento del telefono, questo si spegne automaticamente. Ricaricare la batteria.

Accensione e spegnimento

Accensione Non accendere il telefono quando è vietato l'uso del cellulare.	1. Aprire il telefono.
	2. Tenere premuto [ ] per accendere il telefono.
	3. Se necessario, inserire il PIN e premere <**OK**>.

Spegnimento	1. Aprire il telefono.
	2. Premere e tenere premuto [ ].

Tasti e display

Tasti

Eseguono la funzione indicata sull'ultima riga del display.

Nel modo stand-by, consente di accedere direttamente ai menu preferiti.

- Sinistra: **Crea** in **SMS**
- Destra: **Soluneria**
- Su/Giù: il menu preferito ▶ p. 61

Nel modo menu, consente di scorrere tra le opzioni di menu.

Nel modo stand-by, avvia il browser WAP.
Nel modo menu, seleziona l'opzione di menu evidenziata o conferma l'immissione.

Esegue o risponde a una chiamata.
Nel modo stand-by, riseleziona le ultime chiamate effettuate, perse o ricevute.

Cancella i caratteri dal display.
Nel modo menu, riporta al livello di menu precedente.

Interrompe una chiamata.
Tenere premuto per accendere o spegnere il telefono.
Nel modo menu, annulla i dati immessi e riporta al modo stand-by.

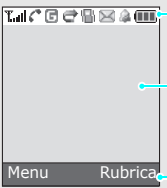
Consentono di immettere numeri, lettere e alcuni caratteri speciali.
Nel modo stand-by, tenere premuto [**1**] per accedere alla segreteria. Tenere premuto [**0**] per immettere un prefisso internazionale.

Immettono caratteri speciali.
Nel modo stand-by, tenere premuto [#] per attivare o disattivare il Modo silenzioso. Tenere premuto [*] per immettere una pausa tra i numeri.

Regola il volume del telefono.
Nel modo stand-by, regola il volume del tono dei tasti.
Nel modo Menu consente di scorrere tra le opzioni di menu.

Display

Disposizione



Icone
visualizza varie icone.

Testo e immagini
visualizza messaggi, istruzioni e informazioni inserite.

Indicatori delle funzioni dei tasti di programmazione
mostra le funzioni assegnate ai tasti di programmazione.

Icone*

- Potenza segnale ricevuto
- Chiamata in corso
- Fuori campo; non è possibile inviare né effettuare chiamate
- Rete GPRS
- Roaming
- Funzione di trasferimento chiamate attiva** ▶ p. 28
- Modo silenzioso attivo o suoneria impostata su vibrazione ▶ p. 13, p. 32
- Modo silenzioso ▶ p. 25
- Nuovo SMS
- Nuovo messaggio in segreteria
- Nuovo MMS
- Sveglia impostata ▶ p. 49
- Livello di carica della batteria

* Le icone visualizzate sul display possono variare, a seconda della rete e del gestore telefonico.
** Icona visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM e dal gestore telefonico.

Accesso alle funzioni di menu

Utilizzo dei tasti di programmazione

Le funzioni dei tasti di programmazione variano in base alla funzione utilizzata. L'ultima riga del display indica il ruolo corrente.

Premere il tasto di programmazione sinistro per selezionare l'opzione evidenziata.

Premere il tasto di programmazione destro per tornare al livello di menu precedente

Selezione di un'opzione

1. Premere il tasto di programmazione desiderato.
2. Premere i tasti di spostamento per passare all'opzione precedente o successiva.
3. Premere <**Selez.**> o [ ] per confermare la funzione visualizzata o l'opzione evidenziata.
4. Per uscire, scegliere uno dei metodi che seguono:
   - Premere < > o [**C**] per salire di un livello.
   - Premere [ ] per tornare al modo stand-by.

Utilizzo dei collegamenti

Premere il tasto numerico corrispondente all'opzione desiderata.

Personalizzazione del telefono

Lingua del display

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Lingua**.
2. Selezionare una lingua.

Volume suoneria chiamata

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta audio** → **Suoneria**.
2. Selezionare una suoneria.
3. Selezionare **Volume suoneria**.
4. Regolare il livello del volume.
5. Premere <**OK**>.

Sfondo modo stand-by

È possibile impostare uno sfondo per la schermata di stand-by.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Display** → **Sfondo** → **Elenco sfondi**.
2. Selezionare l'immagine desiderata.
3. Premere [Su] o [Giù] per scorrere le immagini fino a trovare quella desiderata.
4. Premere <**Selez.**>.

Scelte rapide di menu

È possibile impostare i tasti [Su] e [Giù] come collegamenti rapidi per accedere ai menu preferiti.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Menu rapido**.
2. Selezionare un tasto.
3. Selezionare un menu da assegnare al tasto.

Modo silenzioso

È possibile attivare il Modo silenzioso per non disturbare gli altri.

Premere e tenere premuto [#] nel modo stand-by.

Blocco telefono

È possibile proteggere il telefono dall'utilizzo non autorizzato tramite password. Il telefono richiede la password all'accensione.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Sicurezza** → **Cambia password**.
2. Immettere la password predefinita, **00000000** quindi premere <**OK**>.
3. Immettere una nuova password di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri e premere <**OK**>.
4. Immettere di nuovo la password e premere <**OK**>.
5. Selezionare **Blocco telefono**.
6. Selezionare **Abilita**.
7. Immettere la password e premere <**OK**>.

Esecuzione/ricezione chiamate

Esecuzione di una chiamata

1. Immettere prefisso e numero telefonico.
2. Premere [ ].
3. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Risposta a una chiamata

1. Quando il telefono suona, premere [ ].
2. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Regolazione del volume durante una chiamata

Premere [/].

Funzioni speciali

Operazioni preliminari con giochi, browser WAP e altre funzioni speciali

Utilizzo dei giochi

Avvio di un gioco

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Svago** → **Giochi** → un gioco.
2. Passare a **START GAME** e premere [ ].
3. Selezionare un modo di gioco o premere un tasto qualsiasi per iniziare il gioco.
4. Per terminare il gioco, premere [ ], quindi <**Sì**>.

Navigazione sul Wireless Web

Tramite il browser WAP integrato, è possibile accedere facilmente al Wireless Web per accedere a diversi servizi e informazioni aggiornate e scaricare contenuti dal Web.

Avvio del browser WAP

Nel modo stand-by, premere [ℹ].

Navigazione nel Web

- Per scorrere tra gli elementi del browser, premere [Su] o [Giù].
- Per selezionare un elemento, premere [ℹ].
- Per tornare alla pagina precedente, premere [**C**].
- Per accedere alle opzioni, premere e tenere premuto [*].
- Per accedere all'elenco Preferiti, premere e tenere premuto [#].

Utilizzo della rubrica

Aggiunta di una voce

1. Nel modo stand-by, immettere il numero telefonico e premere <**Salva**>.
2. Selezionare un tipo di numero.
3. Selezionare **Telefono** o **SIM**.
4. Immettere un nome e premere <**OK**>.
5. Premere <**OK**> per salvare la voce.

Per trovare una voce

1. Nel modo stand-by, premere <**Rubrica**> e selezionare **Cerca**.
2. Specificare le prime lettere del nome prescelto.

Per trovare una voce (continua)

3. Selezionare una voce.
4. Selezionare un numero e premere [↘] per comporlo, oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni.

Invio di messaggi

Invio di un messaggio di testo (SMS)

1. Nel modo stand-by, premere [Sinistra].
2. Immettere il testo del messaggio.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia** o **Salva e invia**.
4. Se è stato selezionato **Salva e invia**, selezionare una posizione di memoria.
5. Immettere un numero di destinazione e premere <**OK**>.

Invio di un messaggio multimediale (MMS)

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Crea**.
2. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**OK**>.
3. Selezionare **Aggiungi qui**.
4. Selezionare un'opzione e aggiungere contenuti al messaggio.
5. Al termine, premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia**.
6. Selezionare un tipo di destinazione.
7. Selezionare tra **Numero di telefono**, **Indirizzo email** o **Rubrica**.

8. Inserire un indirizzo o numero di destinazione, oppure selezionare un numero dalla rubrica e premere <**OK**>.
9. Per aggiungere altre destinazioni, selezionare **Aggiungi destinazione** e ripetere dal passaggio 7.
10. Al termine, selezionare **Invia messaggio**.

Visualizzazione dei messaggi

Visualizzazione di un SMS

Quando appare una notifica:

Premere <**Visualizza**>. Viene visualizzato il messaggio.

Dalla cartella Posta in arrivo:

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Posta in arrivo**.
2. Selezionare un messaggio.

Visualizzazione di un MMS

Quando appare una notifica:

1. Premere <**Visualizza**>.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Recupera**. Viene visualizzato il messaggio.

Dalla cartella Posta in arrivo:

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Posta in arrivo**.
2. Selezionare un messaggio.

Immissione di testo

Modo ABC, T9, numerico e simbolico

È possibile immettere testo per alcune funzioni, quali Messaggi, Rubrica, Agenda con il modo ABC, T9, numerico e simbolico.

Modifica del modo di inserimento testo

L'indicatore del modo di scrittura viene visualizzato quando il cursore è in un campo di testo.

Esempio: scrittura di un messaggio SMS

Indicatore del modo di inserimento testo

Premere il tasto di programmazione destro per modificare il modo di inserimento:

- T9: modo T9
- A: modo ABC
- 1: modo numerico
- Nessuno: modo simbolico

Utilizzo del modo ABC

Premere il tasto appropriato fino a visualizzare il carattere desiderato sul display.

Tasto	Caratteri nell'ordine visualizzato	
	Maiuscolo	Minuscolo
1	. , – ? ! @ : ( ) / 1 _	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	spazio + = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

(Creazione di un messaggio SMS con codifica Alfabeto GSM)

Altre operazioni per il modo ABC

- Per immettere due volte la stessa lettera o immettere un'altra lettera dello stesso tasto, attendere che il cursore si sposti automaticamente a destra o premere [Destra]. Immettere, quindi, la lettera successiva.
- Premere [#] per inserire uno spazio.
- Premere [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa. Sono disponibili iniziale maiuscola (Ab), blocco maiuscole (AB) e minuscole (ab).
- Premere i tasti di spostamento per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno a uno. Per cancellare tutto il contenuto del display, tenere premuto [**C**].
- A seconda del paese, potrebbero essere disponibili modi di immissione specifici per la lingua a cui si piò accedere premendo [*].

Modo T9

Il modo di inserimento T9 consente di immettere qualsiasi carattere premendo i tasti una sola volta.

Immissione di una parola nel modo T9

1. Premere i tasti da [**2**] a [**9**] per iniziare a inserire una parola. Premere ciascun tasto una volta per lettera.

   Ad esempio, per inserire *Salve* nel modo T9, premere [**7**], [**2**], [**5**], [**8**] e [**3**].

   Il modo T9 prevede la parola che si sta componendo, modificandola ad ogni pressione dei tasti.
2. Digitare l'intera parola prima di modificare o eliminare qualsiasi carattere.
3. Quando viene visualizzata l'intera parola correttamente, andare al passaggio 4. In caso contrario, premere [**0**] per visualizzare parole alternative per i tasti premuti.

   Ad esempio, *Ne* e *Me* condividono la sequenza di tasti [**6**] e [**3**].

4. Premere [#] per inserire uno spazio e immettere la parola successiva.

Altre operazioni con il modo T9

- Premere [**1**] per immettere automaticamente punti o apostrofi.
- Premere [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa. Sono disponibili iniziale maiuscola (AB), blocco maiuscole (AB) e minuscole (ab).
- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno a uno. Per cancellare tutto il contenuto del display, tenere premuto [**C**].

Aggiunta di una parola nuova al dizionario T9

Questa funzione potrebbe non essere disponibile per alcune lingue.

1. Immettere la parola da aggiungere.
2. Premere [**0**] per visualizzare parole alternative corrispondenti ai tasti premuti. Quando non vi sono più parole alternative, il display visualizza **Agg**. sulla linea inferiore.
3. Premere <**Agg.**>.
4. Immettere la parola desiderata con il modo ABC e premere <**OK**>.

Modo numerico

Il modo numerico consente di immettere numeri.

Premere i tasti corrispondenti alle cifre da inserire.

Modo simbolico

Il modo simbolico consente di inserire simboli.

Per	Premere
visualizzare più simboli	[Su] o [Giù].
selezionare un simbolo	il tasto numerico corrispondente.
cancellare il simbolo	[**C**].
inserire il simbolo	<**OK**>.

Funzioni di chiamata

Funzioni avanzate di chiamata

Esecuzione di una chiamata

1. Nel modo stand-by, immettere il prefisso e il numero telefonico.

   ☑ • Premere [**C**] per cancellare l'ultima cifra o tenere premuto [**C**] per cancellare tutto il display. È possibile spostare il cursore per modificare una cifra non corretta.
   • Premere e tenere premuto [*] per inserire una pausa tra i numeri.

2. Premere [ ].
3. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Esecuzione di una chiamata internazionale

1. Nel modo stand-by, tenere premuto [**0**]. Viene visualizzato il carattere **+**.

2. Digitare il prefisso internazionale, il prefisso teleselettivo e il numero di telefono, quindi premere [ ].

Ricomposizione degli ultimi numeri

1. Nel modo stand-by, premere [ ] per visualizzare l'elenco delle ultime chiamate.
2. Scorrere fino al numero desiderato e premere [ ].

Esecuzione di una chiamata dalla rubrica

Dopo aver memorizzato un numero nella rubrica, è possibile comporlo selezionandolo da questa. ▶ p. 54

È inoltre possibile utilizzare la funzione di selezione rapida per assegnare tasti numerici specifici ai numeri chiamati con maggiore frequenza. ▶ p. 56

È possibile comporre rapidamente un numero della rubrica utilizzando il numero di posizione assegnato al momento della memorizzazione.

Per selezionare un numero dalla memoria del telefono:

1. Nel modo stand-by, tenere premuto [**0**]. Viene visualizzato il carattere **+**.
2. Immettere il numero di posizione del numero di telefono da chiamare e premere [#].
3. Premere [Su] o [Giù] per scorrere tra gli altri numeri, se necessario.
4. Premere <**Componi**> o [ ] per comporre il numero.

Per selezionare un numero dalla scheda SIM:

1. Nel modo stand-by, immettere il numero di posizione del numero telefonico desiderato e premere [#].
2. Premere [Su] o [Giù] per scorrere tra gli altri numeri, se necessario.
3. Premere <**Componi**> o [ ] per comporre il numero.

Risposta a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e visualizza l'immagine della chiamata in arrivo.

Premere <**Accetta**> o [ ] per rispondere alla chiamata.

Suggerimenti per rispondere alle chiamate

- Se è attivo **Risposta con ogni tasto**, è possibile premere qualsiasi tasto per rispondere, tranne <**Rifiuta**> o [ ]. ▶ p. 61
- Se è attivo **Flip attivo**, è sufficiente aprire il telefono per rispondere a una chiamata. ▶ p. 61
- Premere <**Rifiuta**> o [ ] per rifiutare una chiamata.
- Premere e tenere premuto [▲/▼] per rifiutare una chiamata o disattivare la suoneria, in base all'impostazione del **Tasto volume**. ▶ p. 61

Visualizzazione delle chiamate perse

Se sono presenti delle chiamate perse, lo schermo ne visualizza il numero.

1. Premere <**Visualizza**>.
2. Se necessario, scorrere le chiamate perse.
3. Premere [ ] per comporre il numero desiderato.

Utilizzo dell'auricolare

Utilizzare l'auricolare per effettuare o rispondere a una chiamata senza tenere il telefono in mano.

Collegare l'auricolare alla presa sul lato sinistro del telefono. Le funzioni del pulsante sull'auricolare sono le seguenti:

Per	**Premere e tenere premuto**
eseguire nuovamente l'ultima chiamata	il pulsante due volte.
rispondere a una chiamata	il pulsante.
interrompere una chiamata	il pulsante.

Opzioni durante una chiamata

Durante una chiamata è possibile accedere a diverse funzioni.

Regolazione del volume durante una chiamata

Utilizzare [▲/▼] per regolare il volume dell'altoparlante durante una chiamata.

Premere [▲] per aumentare il volume e [▼] per diminuirlo.

Sospensione/recupero di una chiamata

Premere <**Attesa**> o <**Recup.**> per sospendere o recuperare una chiamata.

Esecuzione di una seconda chiamata

È possibile eseguire un'altra chiamata, solo se la rete supporta questa funzione.

1. Premere <**Attesa**> per mettere in attesa la prima chiamata.
2. Eseguire la seconda chiamata come di consueto.
3. Premere <**Scambia**> per passare a una o all'altra chiamata.
4. Per terminare la chiamata corrente, premere [ ].

Risposta a una seconda chiamata

È possibile rispondere a una chiamata in arrivo, se la rete lo supporta e se è stata attivata la funzione di avviso di chiamata. ▶ p. 30

1. Premere [ ] per rispondere alla chiamata. La prima chiamata viene automaticamente posta in attesa.
2. Premere <**Scambia**> per passare a una o all'altra chiamata.
3. Per terminare la chiamata corrente, premere [ ].

Utilizzo della funzione vivavoce

Per parlare al telefono e ascoltare quando ci si trova a breve distanza, utilizzare la funzione vivavoce.

Premere [ ] quindi <**Sì**> per attivare la funzione vivavoce. Per ritornare al modo normale, premere nuovamente il tasto.

Utilizzo delle opzioni durante una chiamata

Per accedere alle opzioni seguenti durante una chiamata, premere <**Opzioni**>:

- **Menu**: consente di accedere alla funzioni di menu del telefono.
- **Disatt. microfono**/**Attiva microfono**: consente di disattivare o di riattivare il microfono del telefono per impedire all'interlocutore di sentire.
- **No tono tasti**/**Invia tono tasti**: attiva o disattiva i toni dei tasti.

  ☑ Per comunicare con segreterie telefoniche o con sistemi telefonici computerizzati, è necessario selezionare l'opzione **Invia tono tasti**.

- **Invia DTMF**: consente di inviare i toni DTMF (Dual tone multi-frequency) come gruppo. I toni DTMF vengono utilizzati nei telefoni per la composizione a frequenza e sono i suoni generati quando si premono i tasti numerici. Questa opzione è utile per inserire una password o un numero di conto durante l'effettuazione di chiamate a un sistema automatico, ad esempio un servizio bancario.
- **Rubrica**: consente di accedere all'elenco dei contatti.
- **Conferenza**: imposta una chiamata fra più interlocutori aggiungendo un interlocutore in attesa alla chiamata attiva. Alla conferenza possono prendere parte fino a cinque persone.
- **Seleziona uno**: seleziona uno dei partecipanti alla conferenza. È possibile utilizzare le opzioni seguenti:

  Privata: consente di avere una conversazione privata con un partecipante alla conferenza. Gli altri partecipanti possono continuare a conversare tra di loro. Al termine della conversazione privata, selezionare **Conferenza** per ritornare alla conferenza.

  Rimuovi: disconnette uno dei partecipanti alla conferenza.

Funzioni di menu

Tutte le opzioni di menu elencate

SIM AT *(Menu 1)*

Questo menu è disponibile se si utilizza una scheda SIM che supporta i menu SIM Application Toolkit e fornisce servizi aggiuntivi, come notizie, previsioni del tempo, sport, svago e servizi informativi in base alla posizione geografica. I servizi disponibili possono variare in base ai piani del gestore telefonico. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni della scheda SIM o rivolgersi al gestore telefonico.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **SIM AT**.

Registri chiamate *(Menu 2)*

Utilizzare questo menu per visualizzare le chiamate effettuate, ricevute o perse e la durata delle chiamate. È inoltre possibile verificare il costo delle chiamate, se la scheda SIM supporta questa funzione.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Registri chiamate**.

Chiamate perse *(Menu 2.1)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate a cui non si è risposto.

Accesso a un registro chiamate

1. Selezionare un registro chiamate.
2. Premere [Su] o [Giù] per passare a un altro registro delle chiamate.
3. Premere [ ] per comporre il numero selezionato, oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni del registro chiamate.

Opzioni del registro chiamate

Mentre si visualizza l'elenco delle chiamate, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Modifica**: modifica il numero del registro chiamate selezionato.
- **Elimina**: elimina il registro chiamate selezionato.

Chiamate ricevute *(Menu 2.2)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate ricevute.

Chiamate effettuate *(Menu 2.3)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate effettuate.

Elimina tutto *(Menu 2.4)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i registri in ogni tipo di chiamata.

1. Premere [*i*] per selezionare i tipi di chiamate da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Durata chiamate *(Menu 2.5)*

Questo menu visualizza la durata delle chiamate effettuate e ricevute. Il tempo effettivo fatturato dal gestore telefonico può essere diverso.

- **Durata ultima chiamata**: mostra la durata dell'ultima chiamata.
- **Totale effettuate**: mostra la durata totale di tutte le chiamate effettuate.
- **Totale ricevute**: mostra la durata totale di tutte le chiamate ricevute.
- **Azzera timer**: azzera i contatori delle chiamate. È necessario immettere la password del telefono.

☑ La password è preimpostata a **00000000**. È possibile cambiare la password. ▶ p. 60

Costo chiamate *(Menu 2.6)*

Questa funzione di rete visualizza il costo delle chiamate. Questo menu è disponibile solo se supportato dalla scheda SIM. Questa funzione non deve essere utilizzata ai fini della fatturazione.

- **Costo ultima chiamata**: mostra il costo dell'ultima chiamata.
- **Costo totale**: controlla il costo totale di tutte le chiamate. Se il costo totale eccede il costo massimo impostato in **Imposta costo massimo**, occorre azzerare il contatore prima di poter effettuare un'altra chiamata.
- **Costo massimo**: mostra il limite di costo massimo definito in **Imposta costo massimo**.
- **Azzera contatori**: azzera i contatori dei costi.
- **Imposta costo massimo**: imposta il costo massimo autorizzato per le chiamate.
- **Tariffa/unità**: imposta il prezzo per scatto applicato quando si calcola il costo delle chiamate.

Servizi di rete *(Menu 3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai servizi di rete. Contattare il proprio gestore telefonico per controllare se la rete utilizzata offre tali servizi ed, eventualmente, abbonarsi ad essi.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Servizi di rete**.

Trasferimento chiamate *(Menu 3.1)*

Questo servizio di rete consente di reindirizzare le chiamate in arrivo a un numero telefonico specificato.

1. Selezionare un'opzione di trasferimento chiamata:
   - **Sempre**: trasferisce tutte le chiamate.
   - **Occupato**: trasferisce le chiamate se è in corso un'altra chiamata.
   - **Nessuna risposta**: le chiamate vengono trasferite se non si risponde al telefono.

- **Non raggiungibile**: le chiamate vengono trasferite se l'utente non si trova in una zona coperta dal gestore telefonico o quando il telefono è spento.
- **Annulla tutto**: annulla tutte le opzioni di trasferimento.

2. Selezionare il tipo di chiamate da trasferire.
3. Premere <**Attiva**>. Per disattivare il trasferimento chiamate, premere <**Opzioni**> e selezionare **Rimuovi**.
4. Specificare il numero a cui vengono trasferite le chiamate e premere <**OK**>.
5. Se è stato selezionato **Nessuna risposta**, selezionare il tempo di attesa della rete prima del trasferimento della chiamata.

Blocco chiamate *(Menu 3.2)*

Questo servizio di rete consente di porre limitazioni alle chiamate.

1. Selezionare un'opzione di blocco chiamate:
   - **Uscenti**: impedisce tutte le chiamate in uscita.
   - **Internazionali**: impedisce le chiamate internazionali.
   - **Internaz. tranne proprio paese**: consente solo le chiamate ai numeri del paese in cui ci si trova all'estero e quelle verso la propria rete nazionale.
   - **Entranti**: impedisce le chiamate in arrivo.
   - **Entranti all'estero**: impedisce le chiamate entranti quando si utilizza il telefono al di fuori del paese del proprio gestore.
   - **Annulla tutto**: annulla tutte le impostazioni di blocco chiamate, consentendo la normale esecuzione e ricezione.
   - **Cambia password di blocco**: cambia la password di blocco delle chiamate ottenuta dal proprio gestore telefonico.
2. Selezionare il tipo di chiamate da bloccare.
3. Premere <**Attiva**>. Per disattivare il blocco chiamate, premere <**Disattiva**>.
4. Immettere la password di blocco chiamate fornita dal proprio gestore telefonico e premere <**OK**>.

Avviso di chiamata *(Menu 3.3)*

Questo servizio di rete consente all'utente di essere informato quando qualcuno tenta di contattarlo mentre è in corso un'altra chiamata.

1. Selezionare il tipo di chiamate a cui applicare l'opzione di avviso di chiamata.
2. Premere <**Attiva**>. Per disattivare l'avviso di chiamata, premere <**Disattiva**>.

Selezione rete *(Menu 3.4)*

Questo servizio di rete consente di selezionare automaticamente o manualmente la rete utilizzata durante il roaming (quando ci si trova al di fuori della propria rete/territorio nazionale).

È possibile selezionare una rete diversa da quella d'origine solo se esiste un accordo di roaming valido tra i due gestori telefonici.

ID chiamante *(Menu 3.5)*

Questo servizio di rete consente di nascondere il proprio numero di telefono alla persona che si sta chiamando. Se si seleziona **Predefinito**, il telefono utilizza l'impostazione predefinita fornita dalla rete.

☑ Alcune reti non consentono agli utenti di cambiare questa impostazione.

Gruppo chiuso di utenti *(Menu 3.6)*

Utilizzare questo menu per limitare le chiamate in entrata e in uscita a un gruppo di utenti selezionato. Per informazioni su come creare un gruppo chiuso di utenti, contattare il proprio gestore telefonico.

- **Elenco indici**: consente di elencare, aggiungere o eliminare i numeri degli indici del gruppo CUG. Premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni di impostazione dell'elenco indici.
- **Accesso esterno**: consente chiamate a numeri diversi da quelli del Gruppo chiuso di utenti. Questa funzione varia in base al tipo di abbonamento CUG.

- **Gruppo predefinito**: abilita il CUG predefinito, se ne è stato impostato uno con il gestore telefonico. Quando si esegue una chiamata, è possibile utilizzare il CUG predefinito invece di selezionarne uno dall'elenco.

Selezione banda *(Menu 3.7)*

Affinché il telefono possa effettuare e ricevere chiamate, deve essere registrato presso una delle reti disponibili. Il telefono può gestire uno qualsiasi dei seguenti tipi di rete: GSM 1900 e GSM 900/1800 combinata.

Il paese in cui si è acquistato il telefono determina la banda predefinita utilizzata. Se si viaggia all'estero, ricordare di impostare la banda appropriata.

Imposta audio *(Menu 4)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le varie impostazioni audio.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Imposta audio**.

Suoneria *(Menu 4.1)*

Utilizzare questo menu per selezionare una suoneria. È possibile selezionare una delle suonerie integrate o uno dei suoni scaricati.

☑ È possibile accedere rapidamente a questo menu premendo il tasto [Destra] nel modo stand-by.

Volume suoneria *(Menu 4.2)*

Utilizzare questo menu per regolare il volume della suoneria.

Tipo avviso *(Menu 4.3)*

Utilizzare questo menu per specificare il tipo di segnale da utilizzare per avvisare della presenza di una chiamata in entrata.

- **Solo illuminazione**: l'illuminazione di servizio lampeggia; il telefono non squilla né vibra.
- **Suoneria**: il telefono squilla con la suoneria selezionata.
- **Vibrazione**: il telefono vibra ma non squilla.
- **Vibraz.+Suoneria**: il telefono vibra tre volte quindi inizia a suonare.

Tono tastiera *(Menu 4.4)*

Utilizzare questo menu per selezionare il suono emesso dal telefono quando viene premuto un tasto.

☑ Nel modo stand-by, regolare il volume del tono dei tasti utilizzando [▲/▼].

Tono messaggi *(Menu 4.5)*

Utilizzare questo menu per cambiare le impostazioni audio per gli SMS, MMS e messaggi broadcast in arrivo.

- **Tono SMS**: consente di specificare il tipo di segnale da utilizzare per avvisare della presenza di nuovi SMS.
- **Tono SMS-CB**: consente di specificare il tipo di segnale da utilizzare per avvisare della presenza di nuovi messaggi broadcast.
- **Tono MMS**: consente di specificare il tipo di segnale da utilizzare per avvisare della presenza di nuovi MMS.
- **Ripetizione**: consente di impostare o meno la ripetizione dell'avviso di ricezione di nuovi messaggi. Se si seleziona **Periodico**, il telefono avvisa ogni 2 minuti finché non si visualizza il messaggio.

Tono flip *(Menu 4.6)*

Utilizzare questo menu per selezionare il tono emesso all'apertura o chiusura del telefono.

Avvisi in chiamata *(Menu 4.7)*

Utilizzare questo menu per selezionare se il telefono deve emettere un tono alla ricezione di nuovi messaggi o alla scadenza di una sveglia quando una chiamata è in corso.

Power on/off *(Menu 4.8)*

Utilizzare questo menu per selezionare la melodia emessa dal telefono quando viene acceso o spento.

Toni extra *(Menu 4.9)*

Utilizzare questo menu per personalizzare i toni aggiuntivi del telefono.

- **Tono errore**: consente di specificare che il telefono emetta un segnale acustico in caso di errore.
- **Contaminuti**: il telefono emette un segnale acustico ogni minuto durante una chiamata in uscita per informare della durata della telefonata.
- **Tono connessione**: consente di specificare che il telefono emetta un segnale acustico quando la chiamata viene connessa al sistema.

Messaggi *(Menu 5)*

Utilizzare il menu **Messaggi** per inviare e ricevere SMS e MMS. È inoltre possibile accedere ai messaggi WAP push dei server Web.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Messaggi**.

SMS *(Menu 5.1)*

Il servizio SMS (Short Message Service) consente di inviare o ricevere messaggi di testo comprendenti semplici immagini, melodie e immagini animate.

Posta in arrivo *(Menu 5.1.1)*

Questo menu consente di accedere agli SMS ricevuti.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Invia**: consente di inoltrare il messaggio ad altri destinatari.
- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.
- **Chiama**: consente di chiamare il mittente.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Sposta in telefono**/**Sposta in SIM**: consente di spostare il messaggio fra la scheda SIM e la memoria del telefono.
- **Estrai oggetti**: salva le immagini o i suoni del messaggio nella memoria del telefono.

Posta in uscita *(Menu 5.1.2)*

Utilizzare questo menu per accedere agli SMS inviati o salvati per essere inviati successivamente.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Invia**: consente di inoltrare il messaggio ad altri destinatari.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Sposta in telefono**/**Sposta in SIM**: consente di spostare il messaggio fra la scheda SIM e la memoria del telefono.
- **Estrai oggetti**: salva le immagini o i suoni del messaggio nella memoria del telefono.

Crea *(Menu 5.1.3)*

Utilizzare questo menu per creare e inviare SMS. È possibile accedere rapidamente a questo menu premendo il tasto [Sinistra] nel modo stand-by.

1. Scrivere il messaggio.

   ☑ Il numero massimo di caratteri consentiti in un SMS varia a seconda del gestore telefonico. Se il messaggio eccede il numero massimo di caratteri, il telefono lo divide in più messaggi.

2. Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:
   - **Invia**: consente di inviare il messaggio.
   - **Salva e invia**: consente di salvare il messaggio in **Posta in uscita** e di inviarlo.
   - **Salva**: consente di salvare il messaggio in **Posta in uscita** e di inviarlo in seguito.
   - **Formattazione testo**: consente di modificare gli attributi del testo.
   - **Aggiungi oggetti**: consente di aggiungere al messaggio un suono, una melodia, un'immagine o un'animazione.
   - **Aggiungi modelli**: consente di aggiungere un modello di testo.
   - **Aggiungi emoticon**: consente di aggiungere una delle emoticon predefinite.
   - **Aggiungi da rubrica**: consente di aggiungere un numero telefonico o indirizzo email dalla rubrica.
   - **Aggiungi preferito**: consente di aggiungere un indirizzo di pagina Web dall'elenco Preferiti.
   - **Lingua**: cambia la lingua da utilizzare nel modo T9.
3. Al termine, premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia** o **Salva e invia**.
4. Se è stato selezionato **Salva e invia**, selezionare una posizione di memoria.
5. Immettere un numero di destinazione.
6. Premere <**OK**> per inviare il messaggio.

Modelli *(Menu 5.1.4)*

Utilizzare questo menu per creare modelli con le frasi più utilizzate, in modo da poterle richiamare e inserire durante la composizione di un SMS.

Creazione di un modello

1. Selezionare una posizione vuota.
2. Selezionare **Modifica**.
3. Immettere un messaggio e premere <**OK**>.

Opzioni dei modelli

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> dall'elenco dei modelli:

- **Modifica**: consente di creare un nuovo modello o di modificare il modello selezionato.

- **Invia messaggio**: consente di creare e inviare un nuovo messaggio utilizzando il modello.
- **Elimina**: elimina il modello selezionato.

Modelli emoticon *(Menu 5.1.5)*

Il telefono dispone di emoticon predefinite che è possibile inserire durante la composizione degli SMS. Utilizzare questo menu per creare o modificare emoticon.

Creazione di un'emoticon

1. Selezionare una categoria.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Aggiungi**.
3. Immettere un'emoticon e premere <**Salva**>.

Opzioni delle emoticon

Dall'elenco delle emoticon, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Aggiungi**: aggiunge una nuova emoticon.
- **Modifica**: modifica l'emoticon selezionata.
- **Invia**: consente di creare e inviare un nuovo messaggio utilizzando l'emoticon.
- **Elimina**: elimina l'emoticon selezionata, tranne quelle integrate.

Impostazioni *(Menu 5.1.6)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni per gli SMS.

☑ Le opzioni di impostazione disponibili in questo menu variano in base al gestore telefonico.

- **Impostazione x** (dove **x** rappresenta il numero del gruppo di impostazioni): consente di impostare le proprietà di ciascun gruppo di impostazioni. Per inviare o ricevere i messaggi successivi, viene automaticamente attivato l'ultimo gruppo a cui si è avuto accesso.

  Centro servizi: memorizza o cambia il numero del centro messaggi.

  Destinazione predefinita: consente di memorizzare un numero di destinazione predefinita. Viene visualizzata nel campo Destinazione.

Tipo predefinito: consente di impostare il tipo di messaggio predefinito. La rete può convertire i messaggi nel formato selezionato.

Validità predefinita: consente di impostare il tempo di memorizzazione del messaggio nel server SMS.

Nome impostazione: consente di cambiare il nome del gruppo di impostazioni.

- **Impostazioni comuni**: sono disponibili le seguenti opzioni:

  Percorso risposta: consente ai destinatari di rispondere tramite il server SMS.

  Ricevuta consegna: imposta la rete in modo da informare il mittente quando vengono consegnati i messaggi.

  Selezione connessione: selezionare **GSM** o **GPRS preferito**, a seconda della rete.

  Caratteri supportati: consente di selezionare un tipo di codifica per i caratteri. Se si seleziona **Automatico**, il telefono cambia automaticamente il tipo di codifica da Alfabeto GSM a Unicode se si inserisce un carattere Unicode.

  L'utilizzo della codifica Unicode riduce il numero massimo di caratteri disponibili per il messaggio a circa la metà. Se questo menu non è visualizzato, per impostazione predefinita, viene selezionata l'opzione Automatico.

Elimina tutto *(Menu 5.1.7)*

Utilizzare questo menu per eliminare contemporaneamente tutti gli SMS in ciascuna cartella di messaggi.

1. Premere [*i*] per selezionare le cartelle di messaggi da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 5.1.8)*

Utilizzare questo menu per vedere il numero dei messaggi SMS memorizzati in ciascun tipo di memoria.

Segreteria *(Menu 5.1.9)*

Utilizzare questo menu per memorizzare il numero della segreteria e accedere ai messaggi vocali.

☑ Prima di accedere al server della segreteria, è necessario immetterne il numero. Il gestore telefonico può fornire il numero.

- **Connetti alla segreteria**: consente di accedere alla segreteria per ascoltare i messaggi. Per collegarsi rapidamente alla segreteria, tenere premuto [**1**] dal modo stand-by.
- **Numero segreteria**: consente di modificare il numero della segreteria.

Broadcast *(Menu 5.1.0)*

Il telefono è in grado di ricevere dalla rete messaggi CB (Cell Broadcast), cioè messaggi su svariati argomenti, ad esempio le condizioni del tempo, del traffico stradale e notizie. Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni del servizio e accedere ai messaggi broadcast.

- **Leggi**: apre i messaggi broadcast ricevuti.

  La cartella **Volatile** consente di salvare i messaggi finché non si spegne il telefono.

  La cartella **Archivio** consente di salvare i messaggi per un tempo illimitato. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva** quando appare una notifica di testo o mentre si visualizza un messaggio CB nella cartella Volatile. Il messaggio viene salvato nella cartella **Archivio**.
- **Ricevi**: consente di indicare se ricevere o meno i messaggi broadcast.
- **Elenco canali**: consente di specificare i canali da cui ricevere i messaggi broadcast.
- **Lingua**: selezionare le lingue preferite per la visualizzazione dei messaggi broadcast.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio gestore telefonico.

MMS *(Menu 5.2)*

Il servizio MMS (Multimedia Message Service) consente l'invio di messaggi contenenti una combinazione di testo, immagini e suoni tra telefoni o tra telefono ed email.

Posta in arrivo *(Menu 5.2.1)*

Questo menu consente di accedere agli MMS ricevuti. Le icone seguenti indicano lo stato del messaggio:

- Notifica letta
- Notifica non letta
- Recupero dal server
- Elaborazione richiesta
- Recupero non riuscito
- Messaggio letto
- Messaggio non letto

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

Notifiche

- **Recupera**: recupera il messaggio dal server MMS.
- **Elimina**: elimina la notifica.
- **Altri dettagli**: visualizza le proprietà del messaggio.

Messaggi

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.
- **Richiama**: consente di chiamare il mittente.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Inoltra**: consente di inoltrare il messaggio ad altri destinatari.
- **Salva immagine**: salva un'immagine del messaggio nella cartella **Immagini**.
- **Salva suono**: salva un suono del messaggio nella cartella **Suoni**.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.

Posta in uscita *(Menu 5.2.2)*

Questo menu consente di accedere agli MMS inviati. Le icone seguenti indicano lo stato del messaggio:

- In corso di invio
- Inviato
- Invio non riuscito
- Da inviare

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Invia**: consente di inviare o reinviare il messaggio.
- **Modifica messaggio**: consente di modificare il messaggio.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.

Bozze *(Menu 5.2.3)*

Utilizzare questo menu per accedere agli MMS salvati per essere inviati successivamente.

È possibile visualizzare il messaggio e utilizzare le opzioni analogamente alla cartella **Posta in uscita**.

Crea *(Menu 5.2.4)*

Utilizzare questo menu per creare e inviare MMS.

1. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**OK**>.
2. Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:
   - **Aggiungi testo**: consente di aggiungere del testo al messaggio.
   - **Aggiungi immagine**: consente di aggiungere un'immagine al messaggio.
   - **Aggiungi suono**: consente di aggiungere un clip audio al messaggio.
   - **Invia**: consente di inviare il messaggio.
   - **Salva**: salva il messaggio nelle cartelle **Bozze** o **Modelli**.

- **Impostazioni**: consente di modificare le impostazioni del messaggio. ▶ p. 42
- **Aggiungi destinazione**: consente di immettere i numeri o gli indirizzi di destinazione.
- **Anteprima**: mostra il messaggio così come apparirà sul telefono del destinatario.

☑ La dimensione massima consentita per un messaggio può variare in base al gestore.

3. Dopo aver aggiunto gli elementi, selezionarne uno e premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti per la modifica di un messaggio:
   - **Modifica testo**/**Modifica immagine**/**Modifica suono**: modifica il testo, l'immagine o il suono.
   - **Aggiungi pagina**: consente di aggiungere pagine. È possibile spostarsi su ogni pagina premendo [Sinistra] o [Destra].
   - **Elimina**: consente di rimuovere l'elemento aggiunto.
   - **Durata**: imposta la durata di visualizzazione della pagina. Dopo l'intervallo di tempo specificato, il display passa automaticamente alla pagina successiva.
4. Al termine, premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia**.
5. Selezionare un tipo di destinazione (A, Cc, Ccn).
6. Selezionare tra **Numero di telefono**, **Indirizzo email** o **Rubrica**.
7. Inserire un numero di destinazione o un indirizzo email, oppure selezionarne uno dalla rubrica e premere <**OK**>.
8. Per aggiungere altre destinazioni, selezionare **Aggiungi destinazione** e ripetere dal passaggio 6.
9. Per inserire ulteriori numeri o indirizzi in altri tipi di destinazione, premere < >e ripetere dal passaggio 5.
10. Al termine, selezionare **Invia messaggio**.

Modelli *(Menu 5.2.5)*

Utilizzare questo menu per accedere ai modelli MMS salvati e utilizzarli per la composizione di un MMS.

Mentre si visualizza un modello, premere <**OK**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Modifica messaggio**: consente di creare e inviare un nuovo messaggio utilizzando il modello.
- **Elimina**: elimina il modello selezionato.

Elimina tutto *(Menu 5.2.6)*

Utilizzare questo menu per eliminare contemporaneamente tutti gli MMS in ciascuna cartella di messaggi.

1. Premere [*i*] per selezionare tutte le cartelle di messaggi da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 5.2.7)*

Utilizzare questo menu per visualizzare la quantità di memoria correntemente utilizzata da ciascuna cartella di messaggi.

Impostazioni *(Menu 5.2.8)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni per gli MMS.

- **Ricevuta consegna**: imposta la rete in modo da informare il mittente quando vengono consegnati i messaggi.
- **Richiedi risposta**: consente di inviare una richiesta di conferma lettura insieme al messaggio.
- **Download automatico**: consente di recuperare o meno i nuovi messaggi in arrivo dal server MMS senza notifica.
- **Accettazione messaggi**: consente di selezionare le categorie di messaggi da ricevere.
- **Nascondi ID**: consente di nascondere il proprio numero sul telefono del destinatario.

- **Data scadenza**: consente di impostare il tempo di memorizzazione del messaggio nel server messaggi.
- **Ritardo consegna**: è possibile selezionare un ritardo prima dell'invio dei messaggi.
- **Priorità**: consente di impostare il livello di priorità dei messaggi.
- **Rapporti consentiti**: consente alla rete di informare il mittente dell'effettiva consegna del messaggio.
- **Durata pagina**: consente di impostare il tempo di visualizzazione di una pagina nei messaggi in uscita. Dopo l'intervallo di tempo specificato, il display passa automaticamente alla pagina successiva.

Profilo MMS *(Menu 5.2.9)*

È possibile configurare le impostazioni di connessione di rete richieste per gli MMS. Per inviare o ricevere i messaggi successivi, viene automaticamente attivato l'ultimo profilo selezionato.

☑ Prima di modificare le impostazioni MMS del telefono, rivolgersi al gestore telefonico.

Per ogni profilo, impostare i parametri seguenti:

- **Nome profilo**: consente di assegnare un nome al profilo MMS.
- **URL connessione**: consente di immettere l'URL del server MMS.
- **Sicurezza**: selezionare un modo di sicurezza per la trasmissione dati.
- **Indirizzo IP**: immettere l'indirizzo IP del server MMS.
- **Nome utente**: immettere l'ID utente.
- **Password**: immettere la password di accesso.
- **APN**: consente di immettere il nome del punto di accesso del server MMS.

Messaggi Push *(Menu 5.3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi inviati dai server Wireless Web o per modificare le impostazioni di ricezione dei messaggi WAP push.

- **Posta in arrivo**: visualizza i messaggi push ricevuti.
- **Ricevi**: consente di determinare la ricezione o meno dei messaggi push sul telefono.

  Mai: il telefono respinge i messaggi push.

  Sempre: il telefono riceve tutti i messaggi push.
- **Elimina tutto**: elimina tutti i messaggi push.

Svago *(Menu 6)*

Il menu **Svago** consente di utilizzare il browser WAP, giocare con i giochi Java e accedere a immagini e suoni memorizzati nella memoria del telefono.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Svago**.

Browser WAP *(Menu 6.1)*

Il browser WAP (Wireless Application Protocol) del telefono consente di accedere al Wireless Web. Dal Wireless Web, è possibile accedere a informazioni aggiornate e a un'ampia gamma di contenuti multimediali, ad esempio giochi, sfondi e suonerie.

Homepage *(Menu 6.1.1)*

Utilizzare questo menu per collegare il telefono alla rete e caricare la pagina iniziale del gestore telefonico Wireless Web. È inoltre possibile premere [*i*] nel modo stand-by.

Utilizzo del browser WAP

Per	Premere
scorrere gli elementi del browser	[Su] o [Giù].
selezionare un elemento del browser	[*i*].
tornare alla pagina precedente	[**C**].
accedere all'elenco dei preferiti	e tenere premuto [#].

Opzioni della pagina

Da una pagina Web, premere e tenere premuto [*] per accedere alle opzioni seguenti

- **Ricarica**: ricarica la pagina corrente con le informazioni aggiornate.
- **Homepage**: torna alla homepage.
- **Vai a URL**: consente di inserire un URL manualmente.
- **Mostra URL**: mostra l'URL della pagina Web corrente.
- **Modifica homepage**: consente di cambiare la pagina da utilizzare come homepage.
- **Svuota cache**: elimina le informazioni contenute nella memoria cache. La cache è una memoria temporanea contenente le ultime pagine Web a cui si è avuto accesso.
- **Posta in arrivo**: consente di leggere i messaggi ricevuti da un server Web.

Uscita dal browser WAP

Premere [ ] per terminare la connessione alla rete e uscire dal browser.

Preferiti *(Menu 6.1.2)*

Utilizzare questo menu per salvare gli indirizzi URL come preferiti e accedere rapidamente alle pagine Web.

Aggiunta di un preferito

1. Selezionare una posizione vuota.
2. Specificare un indirizzo URL e premere <**Inserisci**>.
3. Immettere un titolo per il preferito e premere <**Inserisci**>.

Utilizzo delle opzioni dei preferiti

Dopo aver salvato una voce, per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:

- **Vai a URL**: consente di accedere alla pagina Web salvata tra i preferiti.
- **Modifica**: consente di modificare nome e URL del preferito.
- **Elimina**: elimina il preferito.

Indirizzi URL *(Menu 6.1.3)*

Utilizzare questo menu per immettere manualmente l'indirizzo URL e accedere alla relativa pagina Web.

Impostazioni *(Menu 6.1.4)*

Utilizzare questo menu per impostare i profili di connessione da utilizzare con il browser WAP. Per l'accesso al wireless Web, viene attivato automaticamente l'ultimo profilo selezionato.

☑ Prima di modificare le impostazioni del browser del telefono, rivolgersi al gestore telefonico.

Per ogni profilo, impostare i parametri seguenti:

- **Nome profilo**: immettere un nome per il profilo.
- **URL homepage**: immettere l'URL della pagina da utilizzare come homepage.
- **Sicurezza**: selezionare un modo di sicurezza per la trasmissione dati.
- **Connessione**: selezionare il tipo di connessione **GPRS** o **Dati**. Le opzioni seguenti dipendono dall'impostazione di connessione.

*Se la connessione è impostata su **GPRS***:

- **Indirizzo IP**: immettere l'indirizzo IP del server proxy.
- **Nome utente**: immettere l'ID utente.

- **Password**: immettere la password di accesso.
- **APN**: consente di immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

*Se la connessione è impostata su **Dati***:

- **Indirizzo IP**: immettere l'indirizzo IP del server proxy.
- **Nome utente**: immettere l'ID utente.
- **Password**: immettere la password di accesso.
- **Numero di telefono**: immettere il numero di telefono PPP.
- **Tipo chiamata dati**: selezionare un tipo di chiamata per la trasmissione dati.

Svuota cache *(Menu 6.1.5)*

Utilizzare questo menu per cancellare i dati contenuti nella cache.

Giochi *(Menu 6.2)*

È possibile scaricare applicazioni Java da varie origini con il browser WAP e memorizzarle nel telefono. Utilizzare questo menu per accedere ai giochi Java.

☑ La disponibilità dei servizi Java varia a seconda del gestore telefonico.

Accesso a un gioco integrato

1. Selezionare il gioco dall'elenco Giochi.

   Nella schermata di avvio del gioco, è possibile accedere alle opzioni seguenti:

   - **START GAME**: consente di avviare un nuovo gioco.
   - **CONTINUE**: consente di continuare l'ultimo gioco.
   - **HIGH SCORE**: mostra la tabella con i punteggi più alti. Questa opzione non è disponibile per tutti i giochi.
   - **HOW TO PLAY**: descrive il gioco e le sue funzioni principali.
   - **OPTION**: attiva o disattiva l'audio del gioco.
2. Selezionare **START GAME** o **CONTINUE** per avviare il gioco.
3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Visualizzazione delle informazioni sul gioco

Scorrere al gioco desiderato e premere <**Info**>.

Modifica delle impostazioni DNS

Può essere necessario modificare l'impostazione DNS (Domain Name Server) del server Java in base alle indicazioni del gestore telefonico.

1. Selezionare **Impostazione** nell'elenco Giochi.
2. Immettere l'indirizzo principale e premere <**OK**>.
3. Immettere l'indirizzo secondario e premere <**OK**>.

Suoni *(Menu 6.3)*

Questo menu visualizza i suoni scaricati dal Wireless Web o ricevuti nei messaggi.

Mentre si riproduce un file, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Rinomina**: consente di modificare il nome del file.
- **Elimina**: elimina il file.
- **Imposta come suoneria**: imposta il suono come suoneria.

Immagini *(Menu 6.4)*

Questo menu visualizza le immagini scaricate dal Wireless Web o ricevute nei messaggi.

Mentre si visualizza un file, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Rinomina**: consente di modificare il nome del file.
- **Elimina**: elimina il file.
- **Imposta come sfondo**: imposta l'immagine come sfondo per la schermata di stand-by.

Elimina tutto *(Menu 6.5)*

Questo menu consente di eliminare tutti gli elementi scaricati nelle cartelle **Giochi**, **Suoni** e **Immagini**.

1. Premere [*i*] per selezionare tutte le cartelle da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 6.6)*

Utilizzare questo menu per controllare la memoria totale degli elementi multimediali e quella attualmente occupata da ciascuna cartella multimediale.

Agenda *(Menu 7)*

La funzione **Agenda** consente di pianificare programmi e attività e di registrare memo vocali. È inoltre possibile impostare l'ora e la data e accedere a utili funzioni, come sveglie, calcolatrice e convertitore di valuta.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Agenda**.

Sveglia *(Menu 7.1)*

Utilizzare questo menu per impostare le sveglie a orari particolari.

Impostazione di una sveglia

1. Selezionare il tipo di sveglia.
2. Immettere l'ora di attivazione della sveglia.
   Premere <**Opzioni**> e selezionare **Tono sveglia** per cambiare la melodia.
3. Premere [*i*].
4. Selezionare **AM** o **PM** nel formato 12 ore.
5. Se si seleziona **Sveglia mattutina** al punto 1, selezionare i giorni in cui attivare la sveglia.

Interruzione della sveglia

Quando la sveglia suona, premere un tasto qualsiasi.

Disattivazione delle sveglie

Se non si desidera più che la sveglia suoni, è possibile disattivarla.

- Per rimuovere una sveglia impostata, selezionarla dalla schermata Sveglia, premere <**Opzioni**> e selezionare **Rimuovi sveglia**.
- Per rimuovere tutte le sveglie impostate, selezionare **Rimuovi sveglia** dalla schermata Sveglia.

Impostazione della sveglia con il telefono spento

Dalla schermata Sveglia, selezionare **Accensione automatica** → **Abilita**.

Se all'ora di attivazione della sveglia il telefono è spento, quest'ultimo si accende e attiva la sveglia.

Calendario *(Menu 7.2)*

Utilizzare questo menu per scrivere memo sulle attività o impostare una sveglia come promemoria.

Quando si accede al menu **Calendario**, viene visualizzato il calendario in vista Mese con la data corrente evidenziata.

Selezione di un giorno sul calendario

- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostarsi di un giorno alla volta.
- Premere [Su] o [Giù] per spostarsi di una settimana alla volta.
- Premere [▲/▼] per spostarsi di un mese alla volta.

Opzioni calendario

Dal calendario, per accedere alle seguenti opzioni, premere <**Opzioni**>:

- **Visualizza tutto**: visualizza tutti i memo creati.
- **Elimina tutto**: elimina tutti i memo.
- **Vai alla data**: immettere la data specifica a cui accedere.
- **Esci**: esce dal menu **Calendario**.

Immissione di un nuovo memo

1. Selezionare una data sul calendario.
2. Immettere il memo e premere <**OK**>.
3. Premere [*i*] per impostare una sveglia per il giorno prescelto. In alternativa, premere <**Ignora**>.
4. Immettere l'ora di attivazione della sveglia.

   Premere <**Melodia**> per cambiare il tono della sveglia.
5. Premere [*i*].

6. Selezionare **AM** o **PM** nel formato 12 ore.
   Il colore della data sul calendario diventa verde, per indicare la presenza di un promemoria.

Visualizzazione di un memo

1. Selezionare una data con memo dal calendario.
   Se esistono più memo, questi verranno visualizzati nell'ordine di attivazione delle sveglie.
2. Premere [Sinistra] o [Destra] per accedere agli altri memo pianificati per il giorno selezionato.

Utilizzo delle opzioni dei memo nel calendario

Mentre si visualizza un memo, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Nuovo**: consente di aggiungere un nuovo memo.
- **Modifica**: consente di modificare il memo selezionato.
- **Sveglia**: imposta una sveglia come promemoria.
- **Elimina**: elimina il memo.
- **Copia in**: copia il memo in un'altra data.
- **Sposta in**: consente di cambiare la data del memo.

Data e ora *(Menu 7.3)*

Utilizzare questo menu per cambiare la data e l'ora visualizzate sul telefono. Prima di impostare data e ora, occorre specificare il fuso orario nel menu **Fusi orari**.

- **Imposta ora**: immettere l'ora corrente.
- **Imposta data**: consente di immettere la data corrente.
- **Fusi orari**: consente di impostare il fuso orario locale e verificare l'ora attuale in qualsiasi parte del mondo.

  ☑ Per applicare l'ora legale ai fusi orari, premere <**Opzioni**> e selezionare **Imposta ora legale**.

- **Formato ora**: consente di selezionare il formato 12-ore o 24-ore.

Calcolatrice *(Menu 7.4)*

Utilizzare questo menu per eseguire le funzioni aritmetiche di base, quali addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione.

1. Immettere il primo numero.
   - Premere <**.()**> per inserire un punto decimale o le parentesi.
   - Premere [✳] o [#] per spostare il cursore.
2. Premere uno dei tasti di spostamento per accedere alla funzione matematica prescelta.
3. Digitare il secondo numero.
4. Premere [𝒊] per visualizzare il risultato.
5. Se necessario, ripetere dal passaggio 2 per continuare il calcolo.

Elenco impegni *(Menu 7.5)*

Utilizzare questo menu per creare e gestire le proprie attività.

Creazione di un'attività

1. Premere <**Crea**>.
2. Immettere un impegno e premere <**OK**>.
3. Selezionare un livello di priorità.
4. Immettere la scadenza e premere [𝒊].

Visualizzazione dell'impegno

Quando si seleziona il menu **Elenco impegni**, l'impegno viene visualizzato con il segno di spunta, se è stato svolto e con un indicatore del livello di priorità: per Alta, per Normale e per Bassa.

☑ Per cambiare lo stato di un impegno specifico, premere [✳].

Mentre si visualizza un impegno, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Nuovo**: consente di aggiungere un nuovo impegno.
- **Contrassegna**: consente di cambiare lo stato dell'impegno selezionato.

- **Modifica**: consente di modificare l'impegno.
- **Ordina**: consente di ordinare l'impegno per priorità o stato.
- **Copia**: consente di copiare l'impegno selezionato.
- **Copia in Calendario**: consente di copiare l'impegno nel calendario come memo.
- **Elimina**: elimina l'impegno.
- **Elimina tutto**: elimina tutti gli impegni.
- **Esci**: esce dal menu **Elenco impegni**.

Memo vocale *(Menu 7.6)*

Utilizzare questo menu per registrare e ascoltare memo vocali.

Registrazione vocale *(Menu 7.6.1)*

È possibile registrare un memo vocale fino a 30 secondi.

1. Premere <**Registra**> per avviare la registrazione.
2. Parlare nel microfono.
3. Al termine, premere <**Stop**>. Vengono visualizzate le opzioni seguenti:
   - **Riproduci**: consente di riprodurre il memo.
   - **Registra di nuovo**: elimina il memo e ne registra un altro.
   - **Salva**: salva il memo.
   - **Esci**: annulla la registrazione ed esce dal menu **Registrazione vocale**.
4. Selezionare **Salva** per salvare il memo vocale.
5. Immettere un nome per il memo vocale e premere <**OK**>.

Elenco memo *(Menu 7.6.2)*

Questo menu visualizza l'elenco dei memo vocali registrati.

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:

- **Riproduci**: riproduce il memo vocale selezionato.
- **Invia**: consente di inviare il memo vocale come parte di un messaggio MMS.

- **Rinomina**: consente di modificare il nome del promemoria vocale.
- **Informazioni**: consente di accedere alle proprietà del promemoria vocale.
- **Elimina**: elimina il memo vocale.

Elimina tutto *(Menu 7.6.3)*

È possibile eliminare contemporaneamente tutti i memo vocali registrati.

Stato memoria *(Menu 7.6.4)*

È possibile controllare la quantità totale di memoria attualmente occupata dai memo vocali e il numero di memo vocali.

Cambio valuta *(Menu 7.7)*

Utilizzare questo menu per effettuare conversioni valutarie.

1. Immettere il tasso di cambio della valuta straniera e premere <**OK**>.
2. Immettere l'importo nella valuta di origine da convertire e premere <**OK**>.

   Vengono visualizzati il valore di origine e il suo equivalente in valuta straniera.

Rubrica *(Menu 8)*

È possibile memorizzare i numeri di telefono nella scheda SIM e nella memoria del telefono. Sebbene siano fisicamente separate, le memorie della scheda SIM e del telefono vengono utilizzate come una sola entità, denominata Rubrica.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Rubrica**, o premere <**Rubrica**> nel modo stand-by.

Cerca *(Menu 8.1)*

Utilizzare questo menu per cercare numeri nella rubrica.

Individuazione di una voce

1. Immettere le prime lettere del nome da trovare.
2. Selezionare un nome dall'elenco.
3. Selezionare un numero e premere [↘] per comporlo, oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni della rubrica.

Opzioni della rubrica

Dopo aver selezionato una voce della rubrica, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Incolla**: consente di incollare il numero selezionato nella schermata di selezione.
- **Modifica**: consente di modificare il nome e/o il numero o l'indirizzo email della voce selezionata.
- **Elimina**: consente di eliminare il numero o l'indirizzo della voce selezionata.
- **Copia**: consente di copiare il numero nella memoria del telefono o nella scheda SIM.
- **Gruppo chiamanti**: consente di assegnare il numero selezionato a un gruppo chiamanti.
- **Aggiungi voce**: consente di aggiungere una nuova voce al nome selezionato.

Nuova voce *(Menu 8.2)*

Utilizzare questo menu per aggiungere una nuova voce alla rubrica.

Memorizzazione di una voce nella memoria del telefono

1. Selezionare un tipo di voce.
   - : numero cellulare
   - : numero di telefono ufficio
   - : numero di telefono privato
   - : indirizzo email; è possibile memorizzare l'indirizzo email solo nella memoria del telefono.
2. Selezionare **Telefono**.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Immettere un numero o indirizzo email e premere <**Salva**>.
5. Cambiare, se necessario, il numero di posizione e premere <**OK**>.

Memorizzazione di una voce nella scheda SIM

1. Selezionare un tipo di voce.
2. Selezionare **SIM**.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Immettere un numero e premere <**Salva**>.
5. Cambiare, se necessario, il numero di posizione e premere <**OK**>.

Cerca gruppo *(Menu 8.3)*

Utilizzare questo menu per cercare i numeri della rubrica nei gruppi chiamanti.

1. Specificare le prime lettere del nome del gruppo.
2. Selezionare un gruppo.
3. Selezionare il nome desiderato.
4. Premere [ ] per comporre il numero, oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni della rubrica.

Modifica gruppo *(Menu 8.4)*

Utilizzare questo menu per modificare le proprietà dei gruppi chiamanti.

Selezionare un gruppo e modificarne le impostazioni tramite le opzioni seguenti:

- **Suoneria**: consente di impostare una suoneria per le chiamate in arrivo dai membri del gruppo.
- **Tono SMS**: consente di impostare una suoneria per i messaggi in arrivo dai membri del gruppo.
- **Icona**: consente di impostare un'icona per le chiamate in arrivo dai membri del gruppo.
- **Nome gruppo**: consente di assegnare un nome al gruppo.

Selezione rapida *(Menu 8.5)*

Utilizzare questo menu per assegnare numeri di selezione rapida (da 2 a 9) a otto dei numeri chiamati con maggiore frequenza.

Assegnazione dei numeri di selezione rapida

1. Selezionare un tasto numerico da **2** a **9**. Il tasto **1** è riservato alla segreteria telefonica.
2. Selezionare un nome dalla rubrica.
3. Selezionare il numero desiderato.

Gestione dei numeri di selezione rapida

Nell'elenco di Selezione rapida, per accedere alle seguenti opzioni, premere <**Opzioni**>:

- **Cambia**: assegna un altro numero al tasto.
- **Elimina**: cancella la selezione rapida per il tasto.
- **Elimina tutto**: cancella l'impostazione di selezione rapida per tutti i tasti.
- **Numero**: visualizza il numero assegnato al tasto.

Composizione dei numeri di selezione rapida

Nel modo stand-by, tenere premuto il tasto appropriato.

Elimina tutto *(Menu 8.6)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutte le voci dalla memoria del telefono, dalla scheda SIM o da entrambe.

1. Premere [*i*] per selezionare tutte le posizioni di memoria da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.

   ☑ La password è preimpostata a **00000000**. È possibile cambiare la password. ▶ p. 60

4. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 8.7)*

Utilizzare questo menu per verificare il numero di voci memorizzate nella memoria del telefono e nella scheda SIM.

Numeri di servizio *(Menu 8.8)*

Utilizzare questo menu per visualizzare l'elenco dei numeri di servizio assegnati dal proprio gestore telefonico, compresi numeri di emergenza e per ricerche in elenchi. Questo menu è disponibile solo se la scheda SIM supporta i numeri di servizio.

Scorrere fino al numero desiderato e premere <**Componi**> o [ ].

Imposta telefono *(Menu 9)*

Il menu **Imposta telefono** fornisce diverse opzioni per personalizzare il telefono in base alle proprie preferenze e necessità. È inoltre possibile ripristinare le impostazioni ai valori predefiniti.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Imposta telefono**.

Display *(Menu 9.1)*

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni di visualizzazione e illuminazione.

Sfondo *(Menu 9.1.1)*

È possibile modificare l'immagine di sfondo e le impostazioni del testo per il modo stand-by.

- **Elenco sfondi**: consente di selezionare un'immagine di sfondo.
- **Visualizza testo**: determina la visualizzazione di ora e data.
- **Colore testo**: consente di selezionare il colore del testo.

Luminosità *(Menu 9.1.2)*

È possibile regolare la luminosità del display in base alle diverse condizioni di illuminazione.

Contrasto *(Menu 9.1.3)*

È possibile regolare il contrasto della luminosità del display. Regolare l'impostazione per vedere meglio il display nelle diverse condizioni di illuminazione.

Retroilluminazione *(Menu 9.1.4)*

È possibile selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione o il display restano attivi.

- **Attiva**: consente di selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione deve restare accesa senza che venga compiuta alcuna azione.
- **Attenuata**: selezionare l'intervallo di tempo durante il quale il display rimane acceso in modalità attenuata. Al termine del tempo specificato, il display si spegne.

Spia di servizio *(Menu 9.1.5)*

Il LED di servizio nella parte anteriore del telefono indica la disponibilità del servizio. Questo menu consente di attivare o meno la luce di servizio

Logo grafico *(Menu 9.1.6)*

Utilizzare questo menu per impostare il telefono in modo da visualizzare nella schermata di stand-by un'icona grafica invece del logo del gestore. Disponibile solo se è stata ricevuta un'icona grafica in un messaggio.

Colore caratteri composizione *(Menu 9.1.7)*

Utilizzare questo menu per selezionare un colore per i numeri digitati durante la composizione.

Messaggio iniziale *(Menu 9.2)*

Utilizzare questo menu per specificare il messaggio iniziale visualizzato per breve tempo all'accensione del telefono.

Numeri personali *(Menu 9.3)*

Utilizzare questa funzione per controllare i propri numeri di telefono o per assegnare un nome a ciascuno. Le modifiche apportate non influiscono sui numeri assegnati alla scheda SIM.

Lingua *(Menu 9.4)*

Utilizzare questo menu per selezionare la lingua per il testo del display. Se si seleziona **Automatico**, il telefono utilizza la stessa lingua della scheda SIM.

Sicurezza *(Menu 9.5)*

Utilizzare questo menu per impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono, tramite la gestione di diversi codici di accesso al telefono e alla scheda SIM.

☑ Se si immette il codice PIN/PIN2 errato per tre volte consecutive, la scheda SIM viene bloccata. Per sbloccarla occorre inserire il codice PUK/PUK2 (Personal Unblocking Key). I codici sono forniti dal gestore di telefonia mobile.

Verifica PIN *(Menu 9.5.1)*

Il PIN (Personal Identification Number), formato da 4 a 8 cifre, protegge la scheda SIM dall'utilizzo non autorizzato. Quando questa funzione è attivata, ogni volta che viene acceso il telefono, occorre immettere il PIN.

Cambia PIN *(Menu 9.5.2)*

Utilizzare questo menu per cambiare il PIN. La funzione di verifica PIN deve essere attivata per cambiare il PIN.

Blocco telefono *(Menu 9.5.3)*

Utilizzare questo menu per impedire l'uso non autorizzato del telefono. Se questa funzione è attivata, è necessario immettere una password del telefono di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri ogni volta che si accende il telefono.

La password è preimpostata a **00000000**. Per cambiarla, utilizzare il menu **Cambia password**.

Cambia password *(Menu 9.5.4)*

Utilizzare questo menu per cambiare la password del telefono.

Privacy *(Menu 9.5.5)*

Utilizzare questo menu per bloccare il contenuto multimediale, come messaggi MMS, memo vocali, immagini e suoni.

1. Premere [*i*] per selezionare gli elementi da bloccare.
2. Premere <**OK**> per bloccare gli elementi contrassegnati.
3. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.

Per accedere a un elemento bloccato, è necessario immettere la password del telefono.

Blocco SIM *(Menu 9.5.6)*

Questo menu consente di utilizzare nel telefono solo la scheda SIM corrente tramite assegnazione di un codice di blocco SIM. Per utilizzare un'altra scheda SIM, è necessario inserire il codice di blocco SIM.

Modalità FDN *(Menu 9.5.7)*

Se supportato dalla scheda SIM usata, il modo FDN (Fixed Dialling Number, numero di composizione fisso) consente di limitare le chiamate in uscita a una serie determinata di numeri telefonici. Se questa funzione è abilitata, è possibile effettuare chiamate solo ai numeri di telefono memorizzati nella scheda SIM.

Cambia PIN2 *(Menu 9.5.8)*

Se supportata dalla scheda SIM, la funzione Cambia PIN2 consente di cambiare il codice PIN2.

Impostazioni extra *(Menu 9.6)*

È possibile attivare o disattivare le funzioni di riselezione o risposta automatica.

- **Riselezione automatica**: esegue fino a dieci tentativi di riselezione del numero dopo una chiamata non riuscita.
- **Flip attivo**: consente di rispondere a una chiamata aprendo il telefono.
- **Risposta con ogni tasto**: consente di rispondere a una chiamata premendo qualsiasi tasto, eccetto <**Rifiuta**> o [ ].

Tasto volume *(Menu 9.7)*

Utilizzare questo menu per stabilire se disattivare la suoneria o rifiutare la chiamata quando si tiene premuto [▲/▼] all'arrivo di una chiamata.

Menu rapido *(Menu 9.8)*

È possibile utilizzare i tasti di spostamento come tasti di scelta rapida per accedere a menu specifici direttamente dal modo stand-by. Utilizzare questo menu per cambiare le assegnazioni dei tasti di scelta rapida per i tasti [Su] e [Giù]. I tasti [Sinistra] e [Destra] sono preimpostati per l'opzione **Crea** del menu **SMS** e **Suoneria**.

1. Selezionare il tasto da utilizzare come scelta rapida.
2. Selezionare un menu da assegnare al tasto.

Ripristina impostazioni *(Menu 9.9)*

Utilizzare questo menu per ripristinare le impostazioni predefinite del telefono.

Immettere la password del telefono di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri e premere <**OK**>.

☑ La password è preimpostata a **00000000**. È possibile cambiare la password. ▶ p. 60

Risoluzione dei problemi

Guida alla risoluzione dei problemi

Per risparmiare tempo e la spesa di una chiamata non necessaria all'assistenza, effettuare i semplici controlli indicati in questa sezione prima di rivolgersi a un tecnico dell'assistenza.

Accendendo il telefono, viene visualizzato il messaggio seguente:

"Inserire scheda SIM"

- Verificare che la scheda SIM sia correttamente installata.

"Immetti password"

- La funzione automatica di blocco è abilitata. Prima di utilizzare il telefono, occorre immettere la password del telefono.

"Immetti PIN"

- Il telefono viene utilizzato per la prima volta. Immettere il numero PIN fornito con la scheda SIM.
- La funzione Verifica PIN è abilitata. È necessario immettere il PIN a ogni accensione del telefono. Per disabilitare questa funzione, accedere al menu **Verifica PIN**.

"Immetti PUK"

- Un codice PIN sbagliato è stato immesso tre volte di seguito bloccando il telefono. Immettere il PUK fornito dal gestore telefonico.

Il display visualizza "Nessun servizio", "Errore rete" o "Non eseguita"

- La connessione alla rete è stata interrotta. Il telefono potrebbe trovarsi in una zona con campo insufficiente. Spostarsi e riprovare.
- Si tenta di accedere a un'opzione a cui non si è abbonati presso il gestore telefonico. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore telefonico.

È stato immesso un numero, ma la chiamata non è stata effettuata

- Accertarsi di aver premuto [ ].
- Accertarsi di aver ottenuto accesso alla corretta rete cellulare.
- Verificare di non aver impostato un'opzione di blocco delle chiamate in uscita.

Il cellulare risulta irraggiungibile

- Accertarsi che il telefono sia acceso. ([ ] premuto per oltre un secondo).
- Accertarsi di accedere alla corretta rete cellulare.
- Verificare di non aver impostato un'opzione di blocco delle chiamate in entrata.

L'interlocutore non riesce a sentire

- Accertarsi di non avere disattivato il microfono.
- Accertarsi di mantenere il telefono abbastanza vicino alla bocca. Il microfono è posizionato nella parte bassa del telefono.

Il telefono emette dei segnali acustici e visualizza la scritta lampeggiante "Attenzione Batt. scarica"

- La carica della batteria è insufficiente. Ricaricare la batteria.

La qualità audio della chiamata è mediocre

- Controllare l'indicatore della potenza del segnale sul display ( ). Il numero di barre indica la potenza del segnale da forte ( ) a debole ( ).
- Spostare leggermente il telefono o andare verso una finestra se ci si trova in un edificio.

Nessun numero viene composto a partire da una voce della rubrica

- Utilizzare la funzione **Cerca** per verificare che il numero sia stato memorizzato correttamente.
- Se necessario, memorizzare nuovamente il numero.

La batteria non si carica correttamente oppure il telefono a volte si spegne.

- Pulire i contatti sul telefono e sulla batteria con un panno morbido e pulito.

Se le informazioni precedenti non hanno risolto il problema, annotare quanto segue:

- Il modello e i numeri di serie del telefono
- I dettagli della garanzia
- Una descrizione chiara del problema

Quindi contattare il rivenditore o il servizio di assistenza Samsung.

Informazioni sulla certificazione SAR

Questo telefono soddisfa i requisiti dell'Unione Europea (UE) relativi all'esposizione alle onde radio.

Questo telefono cellulare è una ricetrasmittente radio. È stato progettato e prodotto in modo che non superi i limiti di esposizione alle radio frequenze (RF), come richiesto dal Consiglio dell'UE. Questi limiti fanno parte di direttive globali e stabiliscono i livelli consentiti di energia RF per la popolazione generica. Le direttive sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso valutazioni periodiche e accurate di studi scientifici. I limiti includono un ampio margine di sicurezza, per garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute.

L'esposizione standard per i telefoni cellulari si basa su un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'UE è di 2,0 W/kg.*

Il valore SAR più elevato di questo modello di telefono è 0,848 W/kg.

I test del SAR vengono svolti utilizzando le posizioni operative standard con il telefono che trasmette al livello di potenza certificato più elevato su tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR sia determinato al livello di potenza certificato più elevato, il livello SAR effettivo del telefono durante il funzionamento può risultare sensibilmente al di sotto del valore massimo. Ciò si verifica perché il telefono è progettato per operare a più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo la potenza richiesta per raggiungere la rete. In generale, la potenza impiegata è proporzionale alla distanza dalla cella.

* Il limite SAR per i telefoni cellulari di largo consumo è di 2,0 watt/Kg (W/kg) calcolato su una media di 10 grammi di tessuto corporeo. Il limite include un ampio margine di sicurezza per offrire una protezione aggiuntiva agli utenti e per tenere conto di qualsiasi variazione nelle misure. I valori del SAR possono variare a seconda delle normative nazionali e della banda di rete.

Prima che venga autorizzata la vendita di un telefono, è necessario dimostrarne la conformità alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include tra i requisiti essenziali la protezione della salute e la sicurezza dell'utente e delle altre persone.

Precauzioni nell'utilizzo delle batterie

- Non utilizzare mai caricabatterie o batterie danneggiati.
- Utilizzare la batteria solo per lo scopo a cui è destinata.
- Se si utilizza il telefono vicino a una cella, viene impiegata meno potenza. Inoltre, i tempi di conversazione e di stand-by sono notevolmente influenzati dalla potenza del segnale e dai parametri impostati dal gestore di rete.
- Il tempo di ricarica della batteria varia a seconda della carica residua e dal tipo di batteria e caricabatteria utilizzati. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma subisce comunque un'usura nel tempo. Quando il tempo di autonomia (conversazione e stand-by) si riduce notevolmente, acquistare un'altra batteria.
- Una batteria carica al 100% che non viene utilizzata si scarica nel tempo.
- Utilizzare solo batterie approvate da Samsung e ricaricarle solo con caricabatterie approvati da Samsung. Quando il caricabatteria non è in uso, scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Non lasciare la batteria collegata al caricabatteria per più di una settimana, poiché il caricamento eccessivo ne riduce la durata.
- Le temperature estreme incidono sulla capacità di ricarica della batteria, che potrebbe richiedere raffreddamento o riscaldamento prima dell'uso.
- Non lasciare la batteria in luoghi troppo caldi o freddi, come in auto sotto il sole d'estate o all'esterno in inverno; queste condizioni riducono la capacità e la durata della batteria. Tenere sempre la batteria a temperatura ambiente. Il telefono con una batteria troppo calda o fredda potrebbe cessare temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le batterie agli ioni di litio sono particolarmente sensibili alle temperature inferiori a 0 °C (32 °F).

- Non cortocircuitare la batteria. Un cortocircuito accidentale può verificarsi quando un oggetto metallico (moneta, graffetta o penna) crea una connessione diretta tra i terminali + e – della batteria (bande metalliche sulla batteria), ad esempio nel trasporto di una batteria di scorta in tasca o nella borsa. Il cortocircuito dei terminali può danneggiare la batteria o l'oggetto che l'ha provocato.
- Smaltire le batterie usate in osservanza delle norme vigenti. Riciclarle sempre. Non gettarle mai nel fuoco.

Sicurezza stradale

Il telefono cellulare offre il vantaggio di comunicare quasi ovunque e sempre. Tuttavia, insieme ai vantaggi, l'utente deve assumersi anche un'importante responsabilità.

Mentre si è alla guida di un'auto, la responsabilità principale riguarda la guida. Se si utilizza il telefono alla guida, attenersi alle regole vigenti del codice stradale del paese in cui ci si trova.

Ambiente operativo

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Quando si collega il telefono o un accessorio a un altro dispositivo, leggere le istruzioni sulla sicurezza sul manuale utente. Non collegare prodotti incompatibili.

Analogamente ad altri apparecchi radiotrasmittenti, per un funzionamento soddisfacente e per la propria sicurezza, si consiglia di utilizzare il dispositivo solo nella posizione operativa normale (tenendo il telefono sull'orecchio con l'antenna direzionata sopra la spalla).

Dispositivi elettronici

La maggior parte degli apparecchi elettronici è schermata contro le radio frequenze (RF). Tuttavia, alcuni apparecchi elettronici possono non esserlo contro i segnali RF emessi dal telefono cellulare. Consultare il produttore per valutare possibili alternative.

Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e un pacemaker per evitare ogni possibile interferenza con quest'ultimo. Queste raccomandazioni sono in linea con quelle derivate dalle ricerche indipendenti condotte da Wireless Technology Research. Se per qualsiasi motivo si sospetta la presenza di un'interferenza, spegnere subito il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni cellulari possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In caso di simili interferenze, consultare il produttore dell'apparecchio acustico per valutare possibili alternative.

Altri dispositivi medici

Se si utilizzano altri dispositivi medici, consultare il produttore per stabilire se il dispositivo è correttamente schermato contro le emissioni RF esterne.

Il medico potrebbe essere in grado di fornire tali informazioni.

Spegnere il telefono nelle strutture mediche laddove indicato da appositi avvisi.

Veicoli

I segnali RF possono interferire con i sistemi elettronici insufficientemente schermati o non correttamente installati nei veicoli. Verificare ciò presso il produttore o il concessionario del veicolo.

Consultare inoltre il produttore di qualsiasi altro dispositivo aggiunto al veicolo.

Infrastrutture con avvisi esposti

Spegnere il telefono nei luoghi in cui è esposto un avviso esplicito in tal senso.

Ambienti potenzialmente esplosivi

Spegnere il telefono in ambienti con atmosfera potenzialmente esplosiva e rispettare la segnaletica e le istruzioni. In tali aree, le scintille possono provocare un'esplosione o un incendio con pericolo di lesioni o perfino di morte.

Si consiglia di spegnere il telefono nelle aree di rifornimento carburante (stazioni di servizio). Si rammenta la necessità di osservare le restrizioni sull'uso degli apparecchi radio nei depositi di carburante (aree di stoccaggio e distribuzione carburanti), impianti chimici o laddove sono in corso operazioni che coinvolgono esplosivi.

Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono spesso, ma non sempre, segnalate. Queste aree includono: sottocoperta di navi, impianti di deposito e trasferimento di sostanze chimiche, veicoli a gas liquefatto come propano o butano, aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle (quali granaglie, polvere o polveri di metallo) e tutte le altre aree dove di norma viene richiesto lo spegnimento del motore.

Chiamate d'emergenza

Questo telefono, come tutti i telefoni cellulari, impiega segnali radio, reti fisse e cellulari nonché funzioni programmabili, che non possono garantire una connessione in tutte le condizioni. Per questo motivo, non è possibile fare affidamento solo sul telefono cellulare per le comunicazioni essenziali (ad esempio, le emergenze mediche).

Si rammenta che per effettuare o ricevere chiamate, il telefono deve essere acceso e trovarsi in un'area coperta da un segnale sufficientemente forte. Potrebbe non essere possibile eseguire le chiamate di emergenza su alcune reti cellulari o quando alcuni servizi di rete e/o funzioni sono attive. Verificare con il proprio gestore telefonico.

Per effettuare una chiamata di emergenza, procedere come segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo.
2. Digitare il numero di emergenza del paese in cui ci si trova, ad esempio, 112. I numeri di emergenza variano a seconda della località.
3. Premere [ ].

Se sono attive alcune funzioni (ad esempio il blocco chiamate), potrebbe essere necessario disattivarle prima di effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo documento e il proprio gestore telefonico.

Altre importanti informazioni sulla sicurezza

- La riparazione del telefono o la sua installazione in un veicolo deve essere eseguita solo da personale qualificato. L'installazione o la riparazione scorretta può risultare pericolosa e annullare la garanzia del dispositivo.
- Verificare regolarmente che il telefono cellulare e i suoi accessori presenti sul veicolo siano correttamente installati e funzionanti.
- Non lasciare o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi nello stesso comparto in cui si trova il telefono o relative parti o accessori.
- Nei casi di veicoli equipaggiati con airbag, si ricorda che l'airbag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, inclusi telefoni cellulari e acccessori sia installati che liberi, sopra l'airbag o nella relativa area di espansione. L'apertura dell'airbag in un'area in cui un telefono cellulare non è correttamente installato può provocare gravi lesioni.
- Spegnere il telefono prima di imbarcarsi su un aereo. L'utilizzo dei telefoni cellulari in aereo è pericoloso per il funzionamento dell'aereo oltre che proibito.
- Il mancato rispetto di tali istruzioni può condurre alla sospensione o al diniego dei servizi telefonici nei confronti del trasgressore, alla sua denuncia o a entrambe le misure.

Cura e manutenzione

Questo telefono è un prodotto di alta qualità e deve essere trattato con cura. I seguenti suggerimenti consentono di soddisfare tutti gli obblighi legati alla garanzia e di usare al meglio il telefono per molti anni.

- Tenere il telefono e tutte le parti e accessori fuori dalla portata dei bambini e dei piccoli animali. Potrebbero danneggiarlo inavvertitamente o soffocare a causa di piccole parti ingoiate.
- Tenere il telefono asciutto. Le precipitazioni, l'umidità e i liquidi contengono dei minerali che corrodono i circuiti elettronici.
- Non utilizzare il telefono con le mani bagnate. Si potrebbe ricevere una scossa elettrica o danneggiare il telefono.
- Non utilizzare né lasciare il telefono in aree polverose e sporche per non danneggiare le parti mobili.

- Non lasciare il telefono in aree calde. Le elevate temperature possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcune plastiche.
- Non lasciare il telefono in aree fredde. Al ritorno alla temperatura normale, si rischia la formazione di condensa che può danneggiare i circuiti interni.
- Non lasciar cadere o sottoporre a urti il telefono. Un trattamento violento può rompere i circuiti interni.
- Non utilizzare sostanze chimiche abrasive, solventi o forti detergenti per pulire il telefono. Pulirlo con uno straccio morbido leggermente inumidito con una soluzione di acqua e sapone neutro.
- Non dipingere il telefono. La pittura rischia di bloccare le parti mobili e impedirne il corretto funzionamento.
- Non depositare il telefono sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento come microonde, forni o radiatori. Il telefono surriscaldato rischia di esplodere.
- Se il telefono o la batteria entrano a contatto con l'acqua, l'etichetta che indica il pericolo di danneggiamento provocato dall'acqua cambia colore. In questo caso, le riparazioni del telefono non sono più coperte dalla garanzia del produttore, anche se quest'ultima non è ancora scaduta.
- Se il telefono dispone di un flash o luce, non utilizzarla vicino agli occhi di persone o animali. Ciò potrebbe provocare danni agli occhi.
- Utilizzare solo l'antenna fornita in dotazione o una omologata. Le antenne non autorizzate o gli accessori modificati possono danneggiare il telefono e violare le norme relative ai dispositivi radio.
- Se telefono, batteria, caricabatteria o altri accessori non funzionano correttamente, portarli al centro di assistenza qualificato più vicino. Il personale fornirà assistenza e, se necessario, provvederà alla riparazione.

☑ Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza Samsung sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

AVVERTIMENTO IMPORTANTE

Sui diritti delle persone interessate alla ripresa di immagini e/o alle registrazioni di suoni.

- L'apparecchiatura Samsung che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonchè di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale.
- Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali – talvolta sensibili – e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi.
- Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto:
  - al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali;
  - agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati;
  - al rispetto del diritto all'immagine ed al ritratto, nonchè alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale.
- Samsung non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

Indice

A
ABC, modo, immissione testo • 18
Accensione/spegnimento
    microfono • 25
    telefono • 8
Agenda • 49
Automatica, ricomposizione • 61
Avviso di chiamata • 30

B
Banda, selezione • 31
Batteria
    indicatore batteria scarica • 8
    precauzioni • 66
    ricarica • 7
Batteria scarica, indicatore • 8
Blocco
    contenuti multimediali • 60
    scheda SIM • 60
    telefono • 60
Blocco chiamate • 29
Broadcast, messaggi • 38
Browser WAP • 44

C
Calcolatrice • 52
Calendario • 50
Caratteri composizione, impostazione • 59
Caratteri, immissione • 18
CB (Cell Broadcast), messaggi • 38
Chiamanti, gruppo
    modifica • 56
    ricerca • 56
Chiamata, costo • 27
Chiamate
    avviso • 30
    blocco • 29
    esecuzione • 21
    in attesa • 24
    rifiuto • 23
    riselezione • 22
    risposta • 22
    trasferimento • 28
Chiamate di emergenza • 69
Conferenza • 25
Connessione, tono • 33
Contaminuti • 33
Contrasto, display • 58
Creazione messaggi
    MMS • 40
    SMS • 34

D
Data, impostazione • 51
Display
    contrasto • 58
    disposizione • 10
    icone • 10
    impostazioni • 58
    lingua • 59
    luminosità • 58
    retroilluminazione, impostazione • 58
DTMF, invio toni • 25
Durata chiamate • 27

E
Effettuate, chiamate • 27
Eliminazione
    elementi scaricati • 48
    impegni • 53
    memo calendario • 51
    memo vocali • 54
    MMS • 39, 40, 42
    registri chiamate • 27
    rubrica • 55, 57
    SMS • 34, 42
Emoticon • 36

F
FDN (Fixed Dial Number), modo • 61
Flip attivo • 61
Flip, tono • 33
Fusi orari • 51

G
Giochi • 47
Gruppo chiuso di utenti (CUG) • 30

I
Icone, descrizione • 10

ID chiamante • 30
Immagine di sfondo • 58
Immagini scaricate • 48
Imposta audio • 31
In attesa, chiamata • 24
Iniziale, messaggio • 59
Internazionali, chiamate • 21
Internet • 44
Inviati, messaggi
  MMS • 40
  SMS • 34

J
Java, applicazioni • 47

L
Lingua, selezione • 59
Luminosità, display • 58

M
Memo vocali • 53
Menu rapido • 13, 61
Messaggi
  cell broadcast • 38
  iniziale • 59
  MMS • 39
  push • 44
  SMS • 33
  vocali • 38
Messaggi, tono • 32
MMS, messaggi
  creazione/invio • 40
  eliminazione • 39, 40
  impostazione • 42
  visualizzazione • 39
Modelli
  emoticon • 36
  MMS • 42
  SMS • 35

N
Nomi
  immissione • 18
  ricerca • 54
Numeri
  memorizzazione • 55
  ricerca 54

O
Ora, impostazione • 51

P
Password
  blocco chiamate • 29
  telefono • 60
Perse, chiamate • 26
PIN, modifica • 60
PIN2, modifica • 61
Posta in arrivo, messaggi
  MMS • 39
  SMS • 34
Posta in uscita, messaggi
  MMS • 40
  SMS • 34
Power on/off, tono • 33
Privacy • 60
Problemi, risoluzione • 62
Push, messaggi • 44

R
Registri chiamate
  effettuate • 27
  perse • 26
  ricevute • 27
Rete, selezione banda • 30
Rete, servizi • 28
Retroilluminazione, impostazione • 58
Ricevuta consegna, messaggio • 42
Ricevute, chiamate • 27
Ricomposizione
  automatica • 61
  manuale • 22
Ripristino telefono • 62
Risposta
  chiamata • 22
  seconda chiamata • 24
Risposta ogni tasto • 61
Roaming • 30
Rubrica
  aggiunta • 55
  eliminazione • 55, 57
  opzioni • 55
  ricerca • 55
  selezione rapida • 56

S
Salute e sicurezza • 65
SDN (Service Dialling Numbers) • 57
Segreteria, numero • 38
Selezione rapida • 56
Sfondo • 58
Sicurezza
  informazioni • 65
Sicurezza stradale • 67
Sicurezza, chiamate • 59
Silenzioso, modo • 13
SIM, scheda
  blocco • 60
  inserimento • 7

SMS, messaggi
creazione/invio • 34
eliminazione • 34, 37
impostazione • 36
visualizzazione • 34
Spia di servizio • 59
Stato memoria
elementi scaricati • 49
messaggi • 42
rubrica • 57
Suoneria
chiamate entranti • 31
messaggi • 32
Suoni scaricati • 48
Svago • 44
Sveglia • 49

T

T9, modo immissione testo • 19
Tastiera, toni
invio/disattivazione • 25
selezione • 32
volume • 31, 32
Telefono
accensione/spegnimento • 8
apertura dell'imballaggio • 6
Telefono *(continua)*
blocco • 13, 60
cura e manutenzione • 70
display • 10
icone • 10
password • 60
ripristino • 62
Testo, immissione • 18
Trasferimento chiamate • 28

U

Ultimo numero, riselezione • 22

V

Valuta, convertitore • 54
Vivavoce • 24
Volume, impostazione tasto • 61

W

WAP, browser
accesso • 44
preferiti • 45

Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Per il seguente prodotto:

GSM900/GSM1800/GSM1900

Telefono cellulare portatile

(Descrizione prodotto)

SGH-X481

(Nome modello)

Prodotto da:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(nome, indirizzo impianto di produzione*)

a cui si riferisce la presente dichiarazione, si rilascia dichiarazione di conformità con le seguenti norme e/o altri documenti normativi.

Sicurezza	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.6.1 (09-2005)**
	EN 301 489-07 v1.3.1 (11-2005)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Rete	**: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)**

Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme con tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Contrassegno di identificazione: 0168

CE 0168

Documentazione tecnica conservata presso:

Samsung Electronics QA Lab.

disponibile su richiesta.
(Rappresentante nell'UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2006. 04. 05 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(luogo e data emissione) (nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro assistenza Samsung. Per gli indirizzi o il numero di telefono del Centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il telefono.

* In base al software installato, al gestore telefonico e alla nazione, alcune descrizioni presenti in questo manuale potrebbero differire del proprio telefono.
* Il telefono e gli accessori illustrati in questo manuale possono variare in base alla nazione.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-09638A
Italian. 05/2006. Rev. 1.0